

Miről beszélgetnek a gyerekek? Mi mindent lehet egymástól kérdezni?



Hallo! Mein Name ist Julia. Sie ist meine Freundin, Karin. Wie ist dein Name?



Hallo! Ich bin Sophie!



Und ich heiße Karin.



Woher kommst du?



Ich komme aus der Schweiz.



Hallo! Mein Name ist Julia.
Sie ist meine Freundin, Karin.

Szia! Julia vagyok.
Ő a barátnőm, Karin.

Wie ist dein Name?

Hogy hívnak?

Hallo! Ich bin Sophie.

Sziasztok! Sophie vagyok.

Und ich heiße Karin.

Engem pedig Karinnak hívnak.

Woher kommst du?

Honnan jössz?

Ich komme aus der Schweiz.

Svájcból.

És vajon mi mindent lehet még egymástól kérdezni?

Wie alt bist du?

Hány éves vagy?

Wann hast du Geburtstag?

Mikor van a születésnapod?

Hast du Geschwister?

Van testvéred?

Was ist dein Hobby?

Mi a hobbid?

Wer ist dein Lieblingssänger?

Ki a kedvenc énekesed?

Was ist dein Lieblingsfilm?

Mi a kedvenc filmed?

-  Hi. Ich bin Andreas. Ich besuche die dritte Klasse. Welche Klasse besuchst du?
-  Die vierte.
-  Spielst du ein Instrument?
-  Ja, ich spiele Gitarre.
-  Treibst du Sport?
-  Ja, ich spiele Basketball.
-  Das ist Klasse!
-  Tauschen wir unsere Telefonnummer!
-  Okay!



Hi. Ich bin Andreas.	Szia! Andreas vagyok.
Ich besuche die dritte Klasse.	Harmadikos vagyok.
Welche Klasse besuchst du?	Hányadikos vagy?
Die vierte.	Negyedikes.
Spielst du ein Instrument?	Játszol valamilyen hangszeren?
Ja, ich spiele Gitarre.	Igen, gitározom.
Treibst du Sport?	Sportolsz valamit?
Ja, ich spiele Basketball.	Igen, kosárlabdázom.
Das ist Klasse!	Ez remek!
Tauschen wir unsere Telefonnummer!	Cseréljük telefonszámot!
Okay!	Oké.

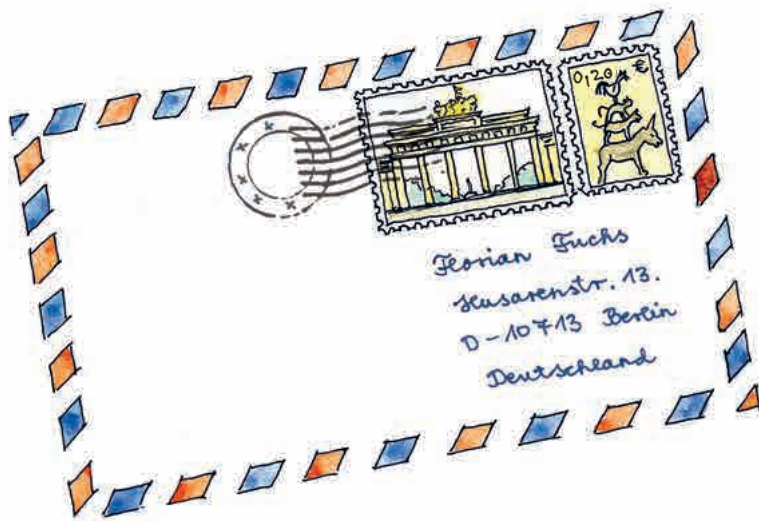
Még ezt is lehet kérdezni:

Fährst du mit dem Bus zur Schule?
 Was ist dein Lieblingsfach?
 Welche Musik magst du?
 Hast du eine Lieblingsband?
 Was ist deine Lieblingssportart?
 Welcher Mannschaft drückst du den Daumen?
 Sammelst du etwas?

Busszal mész iskolába?
 Mi a kedvenc tantárgyad?
 Milyen zenét szeretsz?
 Van kedvenc együttesed?
 Mi a kedvenc sportod?
 Melyik csapatnak szurkolsz?
 Gyűjtesz valamit?

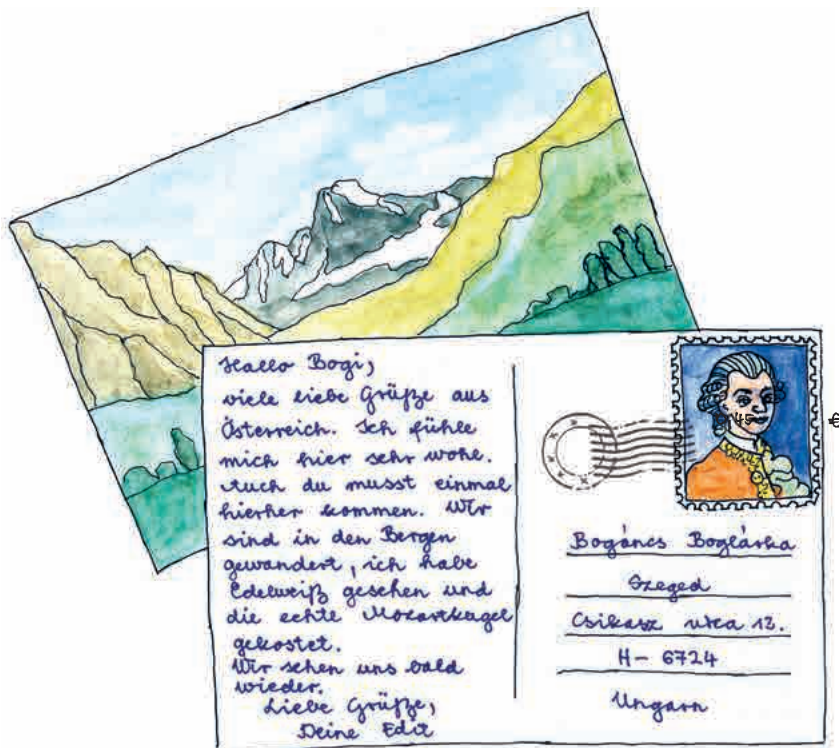
Levelezzünk németül!

Ha levelet szeretnél írni német barátodnak vagy barátnődnek, így címezheted meg a borítékot:



der Empfänger	címzett	die Postleitzahl	postai irányítószám
der Briefumschlag	boríték	der Absender	feladó
der Brief	levél	die Briefmarke	bélyeg
die Ansichtskarte	képeslap	das Briefpapier	levélpapír

Írjunk képeslapot!



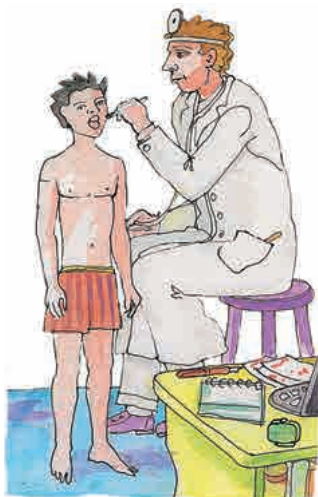
**Hallo Bogi,
viele liebe Grüße aus Österreich. Ich fühle mich hier sehr wohl. Auch
du musst einmal hierher kommen. Wir sind in den Bergen gewandert,
ich habe Edelweiß gesehen und die echte Mozartkugel gekostet. Wir
sehen uns bald wieder.
Liebe Grüße,
Deine Edit**

Szia Bogi!

Üdvözlétem küldöm Ausztriából. Nagyon jól érzem magam. Ide Neked is
el kell jönnöd egyszer! Túrátunk a hegyekben, láttam havasi gyopárt, és
megkóstoltam az igazi Mozart golyót. Hamarosan találkozunk!

Sok puszi: Edit

erkälten sich hat <ige> megfázik:
Ich habe mich leider erkältet. Sajnos megfáztam.



erkennen erkannte, hat erkannt
(an + D) <ige> felismer: Erkennst du dieses Lied? Felismered ezt a dalt? * Ich erkannte Jörg an seinem braunen Mantel. Barna kabátjáról ismertem fel Jörgöt.

erklären hat <ige> magyaráz; elmagyaráz: Der Mathelehrer erklärt der Klasse die Regel. A matektanár a szabályt magyarázza az osztálynak. * Kannst du die Regel erklären? El tudod magyarázni a szabályt?

erkundigen sich hat <ige> érdeklődik: Ich habe mich nach dem Preis der Bücher erkundigt. A könyvek ára iránt érdeklődtem.

erlauben hat <ige> megenged: Meine Eltern erlauben mir nicht alles. A szüleim nekem nem engednek meg mindent.

Erlaubnis die [-se] <fn> engedély: Habt ihr eine Erlaubnis? Van engedélyetek?

Erlebnis das [-ses, -se] <fn> élmény: Der Sommer war reich an Erlebnissen. A nyár élményekben gazdag volt.

ernst <mn> komoly: Martin machte ein ernstes Gesicht. Martin komoly képet vágott. * Meinst du das ernst? Ezt komolyan gondolod?

Ernte die [-n] <fn> aratás: Hast du schon an einer Ernte teilgenommen? Részt vettél már aratáson?

ernten hat <ige> arat: Mein Onkel erntete den Weizen schon im Juni. Nagybátyám már júniusban aratta a búzát.

eröffnen hat <ige> megnyit: die Ausstellung eröffnen megnyitja a kiállítást

Eröffnungsfeier die [-n] <fn> 1. évnnyitó: Während der Eröffnungsfeier hat es geregnet. Az évnnyitó alatt esett az eső. 2. megnyitó (ünnepség)

erraten errät, erriet, hat erraten <ige> kitalál: Vati hat meinen Wunsch erraten. Apa kitalálta a kívánságomat.

erreichen hat <ige> 1. (kezzével) elér: Mein Bruder kann die Klinke noch nicht erreichen. A testvérem még nem tudja elérni a kilincset. 2. elér: Anna hat noch den letzten Bus erreicht. Anna még elérte az utolsó buszt.

erschießen erschoss, hat erschossen <ige> lelő: Der Jäger hat einen Fuchs erschossen. A vadász lelőtt egy rókát.

1erschrecken erschrickt, erschrak, ist erschrocken (vor + D) <ige> megijed: Wir sind vor dem Hund erschrocken. Megijedtünk a kutyától.

2erschrecken hat <ige> megijeszt:

Tom hat mich erschreckt. Tom megijesztett.

ersetzen hat (durch + A) <ige> **helyettesít**: Oma ersetzt das Öl **durch** Butter.

Nagymama vajjal helyettesíti az olajat.

erst <hsz> **csak**: A vendégek csak holnapután érkeznek. Die Gäste kommen erst übermorgen an.

erst- <szn> **első**: Die Schule ist das erste Gebäude rechts. Az iskola az első épület jobbra.

Erwachsene der/die [-n, -n] <fn> **felnőtt**: Hör auf die Erwachsenen! Hallgass a felnőttekre! * *zwei Erwachsene und drei Kinder* két felnőtt és három gyerek

erzählen hat <ige> **mesél**; **elmesél**: Jürgen erzählte eine interessante Geschichte. Jürgen érdekes történetet mesélt.
* *Ich habe meiner Mama alles erzählt.* Mindent elmeséltem anyukámnak.

es → **er, sie, es**

Esel der [-s, -] <fn> **szamár**: Ein Esel zieht den Karren. Szamár húzza a kiskocsit.

essbar <mn> **ehető**: essbare Pilze
ehető gombák

essen iszt, aß, hat gegessen <ige> **eszik**: Ich habe zum Frühstück eine Banane gegessen. Reggelire ettem egy banánt.

Essen das [-s, -] <fn> **étel**: Kommt, sonst wird das Essen kalt! Gyertek, különben kihűl az étel!

Essig der [-s] <fn> **ecet**

etwa <hsz> **mintegy**; **hozzávetőleg**:
Etwa vierzig Besucher warten vor dem Eingang. Mintegy negyven látogató vár a bejáratnál.

etwas <nm> **1. valami**: Fehlt noch etwas? Hiányzik még valami? **2. valamennyi**; **egy kevés**: Bitte, habt noch etwas Geduld! Kérem, legyetek még egy kevés türelemmel!

EU [e:'u] die [= Europäische Union] <fn> **EU**

Eule die [-n] <fn> **bagoly**: Eulen schlafen am Tag und in der Nacht jagen sie Mäuse. A baglyok nappal alszanak, éjszaka pedig egerekre vadásznak.



Euro der [-(s), -s] <fn> **euró**: Ich habe für die Schokolade zwei Euro bezahlt. Két eurót fizettem a csokiért.

Europa (das) [-s] <fn> **Európa**: Österreich liegt in Europa. Ausztria Európában található.

europäisch <mn> **európai**: Wir waren schon in vielen europäischen Ländern. Már sok európai országban jártunk.

Europameister der [-s, -] <fn> **Európa-bajnok** || die **Europameisterin** [-nen]

Europameisterschaft die [-en] <fn> **Európa-bajnokság**

ewig <mn> örök; örökös: *Lass das ewige Meckern!* Hagyd az örökös nyaafogást!
* *das ewige Leben* az örök élet

Examen das [-s, -] <fn> vizsga

existieren *hat* <ige> létezik: *Gespens-ter existieren nicht.* Kísértetek nem léteznek.

Experiment das [-(e)s, -e] <fn> kísér-let: *Wir haben in der Schule schon einige Experimente durchgeführt.* Már végez-tünk néhány kísérletet az iskolában.

explodieren *ist* <ige> felrobban: *Plötzlich ist eine Bombe explodiert.* Hir-telen felrobbant egy bomba.

ESSEN UND TRINKEN ÉTEL ÉS ITAL

das Brot	kenyér	die Marmelade	lekvár
das Brötchen	zsemle	das Mehl	liszt
die Butter	vaj	die Milch	tej
die Chips <tsz>	chips	das Mineralwasser	ásványvíz
die Cornflakes [ˈkɔ:nfleɪks] <tsz>	kukorica- pehely	das Müsli	müzli
das Ei	tojás	der Reis	rizs
die Eiscreme [...kre:m]	jégkrém	das Salz	só
der Fisch	hal	die saure Sahne	tejföl
das Fleisch	hús	der Schinken	sonka
der Honig	méz	die Schokolade	csokoládé
der/das Jogurt	joghurt	der Senf	mustár
der Kakao	kakaó	die Süßigkeit	édesség
der Käse	sajt	der Tee	tea
der/das Kaugummi	rágógumi	die Wurst	kolbász/ felvágott
der Keks	keksz	der Zucker	cukor
der/das Ketchup	ketchup		



F, f

Fabrik die [-en] <fn> *gyár*: *Mein Onkel arbeitet in einer Fabrik.* A nagybátyám gyárban dolgozik.

Faden der [-s, Fäden] <fn> **1. cérna-** (szál): *Ich habe den Faden in die Nadel eingefädelt.* Befűztem a cérnát a tűbe.
2. fonal: *Der Faden ist gerissen.* A fonal elszakadt.

fahnden *hat* (nach + D) <ige> *köröz*:

Die Polizei fahndet nach dem Dieb.
A rendőrség körözi a tolvajt.

Fahne die [-n] <fn> *zászló*: *Auf dem Fest haben wir die Fahne gehisst.* Az ünnepségen felvontuk a zászlót.

Fähre die [-n] <fn> *komp*: *Wir fuhren mit der Fähre auf die Insel.* Komppal mentünk a szigetre.



Fachwerkhaus

Amikor ezeket a jellegzetes német, favázas házakat építették, először a favázukat húzták fel a nagyon biztos, kötömb alapra. A vázhoz elsősorban fenyőfát használtak. Ezután agyaggal töltötték ki a nagy közöket. Mivel ez a váz tartja az egész házat, azt is mondják, hogy az ilyen típusú épületek az erőt szimbolizálják.

Olyan masszívak, hogy a 700–800 éves házak közül néhány még ma is áll. Ráadásul az agyag nagyon jól szigetel, ezért a szélsőséges időjárást, a hőséget és a nagy hideget sem lehet bent érezni, és a város zaja is alig hallható. A favázas házak homlokzatának díszítése is mindig sokat elárult lakójáról. A falvakban csak az építés éve, a városokban vallási motívumok is díszítették a homlokzatot. Minél díszesebb volt a ház, annál gazdagabb család lakta. Németországban majdnem 2 millió favázas ház áll még, amelyeknek nagy részét azonban sajnos már bevakolták. De aki szeret kirándulni, a Boden-tótól egészen az Elba folyó torkolatáig majdnem 100 településen csodálhatja meg ezt a sajátos építkezési módot. A 2800 km hosszú útvonalat a németek *Fachwerkstraße* („favázas házak útja”) néven emlegetik.



Fotó: Thomas Max Müller, pixello.de

fahren fährt, fuhr, gefahren <ige>

1. ist (jármű) **megy**; **halad**: Der Zug fährt schnell. A vonat gyorsan halad.

2. ist (járművel) **megy**; **jár**: Fahr langsamer! Menj lassabban! * Ich fahre mit dem Bus zur Schule. Busszal járok iskolába. **3. hat** (járművet) **vezet**: Eine Frau hat das Taxi gefahren. Nő vezette a taxit. **4. hat** (járművel) **visz**; **elvisz**: Vater fährt mich zur Schule. Apa visz az iskolába.

Fahrer der [-s, -] <fn> **sofőr**; **vezető**:

Vater ist ein umsichtiger Fahrer. Apa körültekintő sofőr. || die **Fahrerin** [-nen]

Fahrgast der [-(e)s, Fahrgäste] <fn>

utaz: Viele Fahrgäste haben in der Bushaltestelle gewartet. Sok utas várakozott a buszmegállóban.

Fahrkarte die [-n] <fn> **menetjegy**:

Hast du deine Fahrkarte gelöst? Megvetted a menetjegyedet?

Fahrplan der [-(e)s, Fahrpläne] <fn>

menetrend: Ich muss im Fahrplan nachsehen. Utána kell néznem a menetrendben.

Fahrrad das [-es, Fahrräder] <fn> **kerékpár**; **bicikli**:

Ich fahre mit dem Fahrrad zur Schule. Kerékpárral járok iskolába. * Kannst du mein Fahrrad reparieren? Meg tudod javítani a biciklimet?



Fahrstuhl der [-(e)s, Fahrstühle] <fn>

lift: Nehmen wir den Fahrstuhl oder gehen wir zu Fuß? Lifttel megyünk vagy gyalog?



Fahrt die [-en] <fn> **utazás**: Wir planen

für den Sommer eine lange Fahrt. Hoszszú utazást tervezünk a nyárra.

* Angenehme Fahrt! Kellemes utazást!

Fahrzeug das [-(e)s, -e] <fn> **jármű**:

Fahrzeuge dürfen nicht in die Fußgängerzone fahren. Járművek nem mehetnek be a sétálóutcába.

Falle die [-n] <fn> **csapda**: Der Fuchs

ist in die Falle gegangen. A róka csapdába esett.

fallen fällt, fiel, ist gefallen <ige> **esik**:

Ich bin auf meinen Hintern gefallen.

A fenekemre estem. * Der Bleistift fiel auf den Boden. A ceruza a földre esett.

• **fallen lassen** elejt; leejt

falsch <mn> **1. rossz**; **helytelen**: Wir

sind in den falschen Bus gestiegen. Rossz buszra szálltunk. * Du hast einen falschen Ausdruck verwendet. Helytelen kifejezést használtál. **2. hamis**: Verbrecher reisen oft mit falschem Pass.

A bűnözők gyakran hamis útlevéllel utaznak.

falten hat <ige> **összehajt**: Brigi hat den

Stadtplan gefaltet. Brigi összehajtott a térképet.

Familie die [-n] <fn> **család**: *Wir haben eine große Familie. Nagy családunk van.*

Familiennamen der [-ns, -n] <fn> **vezetéknév; családnév**

Fan [fɛn] der [-s, -s] <fn> **1. rajongó**: *Die Band hat viele Fans. Az együttesnek sok rajongója van.* **2. szurkoló**

fangen fängt, fing, hat gefangen <ige> **1. fog; megfog**: *Die Fischer haben viele Fische gefangen. A halászok sok halat fogtak.* **2. elkap**: *Kannst du den Ball fangen? El tudod kapni a labdát?*

Fantasie die <fn> **fantázia**: *Meine jüngere Schwester hat eine lebhafte Fantasie. A húgomnak élénk a fantáziája.*

fantastisch <mn> **fantasztikus**: *Das ist eine fantastische Idee! Ez fantasztikus ötlet!*

Farbe die [-n] <fn> **1. szín**: *Die hellen Farben gefallen mir besser als die dunklen. A világos színek nekem jobban tetszenek, mint a sötétek. * Welche Farbe haben deine Haare? Milyen színű a hajad?* **2. festék**: *Die Farbe ist noch nicht getrocknet. A festék még nem száradt meg.*

farbig <mn> **színes**: *Farbige Zeichnungen dekorieren das Buch. Színes rajzok díszítik a könyvet.*

farblos <mn> **színtelen**

Farbstift der [-(e)s, -e] <fn> **színes ceruza**

Fasching der [-s, -e] <fn> <A, dn> **farsang**

fast <hsz> **majdnem**: *Meine Hausaufgabe ist fast fertig. Majdnem kész a házi feladatom.*

faul <mn> **1. rothadt**: *faules Obst rothadte gyümölcs* **2. lusta**: *Patrick ist sehr faul. Patrick nagyon lusta.* • **fau-le Ausrede** üres kifogás

faulenzen hat <ige> **lustálkodik**: *Sie faulenzten den ganzen Tag. Egész nap lustálkodtak.*

Faust die [Fäuste] <fn> **ököl**: *Er schlug mit der Faust auf den Tisch. Ökölrel az asztalra csapott.*

Febr. → Februar

Februar der [-s, -e] <fn> **február**: *Ich bin im Februar geboren. Februárban születtem.* || **Febr.**

fechten ficht, focht, hat gefochten <ige> **vív**: *Alex hat mit seinem Bruder gefochten. Alex a testvérével vívott.*



Fechten das [-s] <fn> **vívás**: *Der Lieblingssport von Alex ist das Fechten. Alex kedvenc sportja a vívás.*

Feder die [-n] <fn> **1. toll**: *Die Federn schützen den Vogel vor dem Wasser. A tolla megvédi a madarat a víztől.* **2. tollhegy**: *Die Feder kleckst. Folyik a toll.*

Federball der [-(e)s, Federbälle] <fn> **1. tollaslabda**: *Ich habe den Federball ins Netz geschlagen. Beleütöttem a tollaslabdát a hálóból.* **2. (játék) tollas-**

Cs, cs

csacsi <fn> der **Esel** [-s, -]: *A csacsi úgy néz ki, mint egy kisebb ló nagy fülekkel.*
Der Esel sieht aus wie ein kleineres Pferd mit großen Ohren.

csak <hsz> **nur**: *Csak a popzenét szereti.*
Sie mag nur Popmusik. * *Csak találkozni akartam veled.* Ich wollte dich nur treffen.

csal <ige> **täuschen** hat; **mogeln** hat:
A tanuló megpróbált csalni. Der Schüler hat versucht zu täuschen. * *Az öcsém csalt a kártyában.* Mein jüngerer Bruder hat beim Kartenspielen gemogelt.

család <fn> die **Familie** [-n]: *Nagy családunk van.* Wir haben eine große

Familie. * *Sok születésnap ajándékot kaptam a családomtól.* Ich habe von meiner Familie viele Geburtstagsgeschenke bekommen.

csalás <fn> der **Betrug** [-(e)s]:
A csalás kiderült. Der Betrug kam heraus.

csalódik <ige> **enttäuscht sein*** ist; **sich täuschen** hat: *Csalódtam, mert nem hívott fel.* Ich war enttäuscht, denn er hat mich nicht angerufen. * *Csalódtam benned.* Ich habe mich in dir getäuscht.

csap <fn> der **Hahn** [-(e)s, Hähne]:
Kinyitottam a csapot. Ich habe den

CSALÁD DIE FAMILIE

anya	die Mutter	nagybácsi	der Onkel
apa	der Vater	nagymama	die Großmutter
báty	der ältere Bruder	nagynéni	die Tante
dédmama	die Urgroßmutter	nagypapa	der Großvater
dédpapa	der Urgroßvater	nagyszülők	die Großeltern
fiútestvér	der Bruder	nővér	die ältere Schwester
fiúunoka	der Enkelsohn	öcs	der jüngere Bruder
húg	die jüngere Schwester	rokonok	die Verwandten
keresztanya	die Patin	szülők	die Eltern
keresztapa	der Pate	unoka	der Enkel
lánytestvér	die Schwester	unokatestvér	(fiú) der Cousin, (lány) die Cousine
lányunoka	die Enkelin		

Hahn aufgedreht. * *Elzártam a csapat.*
Ich habe den Hahn zuge dreht.

csapat <fn> die **Mannschaft** [-en]:
Melyik csapat győzött? Welche Mann-
schaft hat gewonnen?

csapatkapitány <fn> der **Mann-
schaftskapitän** [-s, -e]: *A csapatkapi-
tány a magasba emelte a kupát.* Der
Mannschaftskapitän hob den Pokal
in die Höhe. || die **Mannschaftskapi-
tänin** [-nen]

csapda <fn> die **Falle** [-n]: *A róka
csapdába esett.* Der Fuchs ist in die
Falle gegangen.



csarnok <fn> die **Halle** [-n]: *A diá-
kok összegyűltek a csarnokban.* Die
Schüler haben sich in der Halle
versammelt.

császár <fn> der **Kaiser** [-s, -]: *Ferenc
József Ausztria–Magyarország császára
volt.* Franz Joseph war Kaiser von
Österreich–Ungarn. || die **Kaiserin**
[-nen]

csat <fn> die **Schnalle** [-n]; die **Span-
ge** [-n]: *Van egy csat a hátizsákomon.*
Mein Rucksack hat eine Schnalle.
* *A kislány hajában színes csatok voltak.*

Das Mädchen hatte farbige Spangen
im Haar.

csata <fn> die **Schlacht** [-en]: *Megnyer-
ték a csatát.* Sie haben die Schlacht
gewonnen. * *Ki nyerte meg a csatát?*
Wer hat die Schlacht gewonnen?

csatár <fn> der **Stürmer** [-s, -]: *A csatár
berúgta a labdát a kapuba.* Der Stürmer
schoss den Ball ins Tor. || die **Stür-
merin** [-nen]

csatlakozik <ige> **sich an|schließen***
*hat: Két új játékos csatlakozott a csapa-
tunkhoz.* Zwei neue Spieler haben
sich unserer Mannschaft angeschlos-
sen.

csatol <ige> **bei|legen** *hat: Csatoltam
egy képet.* Ich habe ein Bild beigelegt.

csatorna <fn> **1.** der **Kanal** [-s, Kanä-
le]: *A csatorna eldugult.* Der Kanal ist
verstopft. • **La Manche csatorna**
der Ärmelkanal **2.** (*tévében/rádióban*)
der **Kanal** [-s, Kanäle]: *Gábor átkap-
csolt egy másik csatornára.* Gábor
schaltete auf einen anderen Kanal
um.

1csavar <ige> **schrauben** *hat: Csavard
az üvegre a tetejét!* Schraube den De-
ckel auf das Glas!

2csavar <fn> die **Schraube** [-n]: *Csa-
varokkal erősítették fel a polcot a falra.*
Wir haben das Regal mit Schrauben
an der Wand befestigt.

csavarhúzó <fn> der **Schraubenzie-
her** [-s, -]: *Apának kell egy csavarhúzó
és egy kalapács.* Papa braucht einen
Schraubenzieher und einen Ham-
mer.

cselekszik <ige> **handeln** *hat*: Gyorsan cselekedtünk. Wir haben schnell gehandelt.

cselgáncs <fn> das **Judo** [-s)]

cselgáncsozik <ige> **Judo machen** *hat*: A bátyám cselgáncsozik. Mein älterer Bruder macht Judo.

cselló <fn> das **Cello** ['tʃɛlɔ] [-s, -s/Celli]

csellózik <ige> **Cello spielen** *hat*: Mindennap csellózom. Ich spiele jeden Tag Cello.

csend <fn> die **Stille**; die **Ruhe**: Teljes csend volt. Es herrschte völlige Stille.
* Csend legyen! Ruhe, bitte! * Csendben maradtunk. Wir sind still geblieben.

csendes <mn> **still**: Egy csendes faluban élünk. Wir leben in einem stillen Dorf.
* Ági csendesesen ül a sarokban. Ági sitzt still in der Ecke.

cseng <ige> **klingeln** *hat*: Cseng a telefon. Das Telefon klingelt.

csenget <ige> **klingeln** *hat*: A postás csengetett az ajtón. Der Briefträger klingelte an der Tür. * Csengettek. Es hat geklingelt.

csengő <fn> die **Klingel** [-n]: Nyomd meg a csengőt! Drücke auf die Klingel!
• **Szól a csengő.** Es läutet.

csepeg <ige> **tropfen** *hat*: Csepeg a csap. Der Hahn tropft. • **Csepeg az eső.** Es tropft.

cserediák <fn> der **Austauschschüler** [-s, -]: Bence bemutatta nekünk a német cserediákat. Bence stellte uns den deutschen Austauschschüler vor.
|| die **Austauschschülerin** [-nen]

cserél <ige> **tauschen** *hat*: Szilárd és Gergő helyet cserélt. Szilárd und Gergő haben die Plätze getauscht.

cserép <fn> **1.** der **Ziegel** [-s, -]: Egy cserép leesett a tetőről. Ein Ziegel ist vom Dach gefallen. **2.** der **Topf** [-s, -]: A növény cserépben van. Die Pflanze ist in einem Topf.



cseresznye <fn> die **Kirsche** [-n]: Cseresznyét szedtünk. Wir haben Kirschen gepflückt.

cseresznyefa <fn> der **Kirschbaum** [-s, -]: Nagymamám kertjében áll egy nagy cseresznyefa. Im Garten meiner Großmutter steht ein großer Kirschbaum.

csésze <fn> die **Tasse** [-n]: Roland egy csésze teát ivott. Roland trank eine Tasse Tee.

csetel <ige> **chatten** [tʃsætɪ] *hat*: A legjobb barátnőmmel cseteltem. Ich chattete mit meiner besten Freundin.

csibe <fn> das **Küken** [-s, -]: Három sárga csibét láttam az udvaron. Ich habe drei gelbe Küken auf dem Hof gesehen.

csiga <fn> die **Schnecke** [-n]: *Olyan lassú vagy, mint egy csiga.* Du bist langsam wie eine Schnecke.

csík <fn> der **Streifen** [-s, -]: *A zászlón kék és fehér csíkok vannak.* Die Fahne hat blaue und weiße Streifen. * *Csíkokra vágtam a papírt.* Ich habe das Papier in Streifen geschnitten.

csikó <fn> das **Fohlen** [-s, -]: *Milyen nyugtalan ez a csikó!* Wie unruhig dieses Fohlen ist!

csíkos <mn> **gestreift**: *Kaptam egy csíkos pólót.* Ich habe ein gestreiftes T-Shirt bekommen.



csillag <fn> der **Stern** [-(e)s, -e]: *Sok csillag van az égen.* Es gibt viele Sterne am Himmel.

csillagász <fn> der **Astronom** [-en, -en]: *Az édesapám csillagász.* Mein Vater ist Astronom. || die **Astronomin** [-nen]

csillog <ige> **funkeln** hat; **glitzern** hat: *A gyémánt csillog.* Der Diamant funktelt. * *A hó csillogott a napfényben.* Der Schnee glitzerte in der Sonne.

csinál <ige> **1.** (tesz) **machen** hat; **tun*** hat: *Mit csinálsz?* Was machst du? * *Mit csináltál tegnap?* Was hast du

gestern getan? **2.** (készít) **machen** hat: *Az anyukám csinált egy csésze kávé.* Meine Mutti hat eine Tasse Kaffee gemacht. * *Apa ebédre palacsintát csinál.* Papa macht Eierkuchen zum Mittagessen.

csinos <mn> **hübsch**; **schick**: *Nóri nagyon csinos.* Nóri ist sehr hübsch. * *Ildinek csinos ruhája van.* Ildi hat ein schickes Kleid.

csíp <ige> **1.** **kneifen*** hat: *Gyuri a karomba csípett.* Gyuri kniff mir in den Arm. **2.** **stechen*** hat: *Csípnék a szúnyogok.* Die Mücken stechen.

csípős <mn> **scharf** schärfer, schärfst-: *Nem szeretem a csípős ételeket.* Ich mag keine scharfen Gerichte.

csirke <fn> **1.** das **Huhn** [-(e)s, Hühner]; das **Hähnchen** [-s, -]: *A nagymamám csirkéket tart.* Meine Großmutter hält Hühner. **2.** das **Hähnchen** [-s, -]: *Csirkét sütöttünk ebédre.* Wir haben zum Mittagessen Hähnchen gebraten. • **sült csirke** das Brathähnchen

csizma <fn> der **Stiefel** [-s, -]: *Kaptam egy pár barna csizmát.* Ich habe ein Paar braune Stiefel bekommen.

csoda <fn> das **Wunder** [-s, -]: *Nem hiszek a csodákban.* Ich glaube nicht an Wunder.

csodálatos <mn> **wunderbar**: *A nagyapám csodálatos ember.* Mein Großvater ist ein wunderbarer Mensch.

csodálkozik <ige> **sich wundern** hat: *Csodálkozom a viselkedéseden.* Ich wundere mich über dein Verhalten.

csók <fn> der **Kuss** [-es, Küsse]: Zoli adott egy csókot. Zoli gab mir einen Kuss.



csokoládé <fn> die **Schokolade** [-n]: Nagyon szeretem a csokoládét. Schokolade mag ich sehr.

csókolózik <ige> **sich küssen** hat: Robi és Betti csókolózott. Robi und Betti haben sich geküsst.

csokor <fn> der **Strauß** [-es, Sträuße]: Szedtem egy csokor rózsát. Ich habe einen Strauß Rosen gepflückt.

csomag <fn> **1.** das **Paket** [-(e)s, -e]: A postás tegnap egy csomagot hozott. Der Briefträger brachte gestern ein Paket. **2.** das **Gepäck** [-(e)s]: Minden csomagot betettünk az autóba. Wir haben das ganze Gepäck im Auto verstaut. **3.** die **Packung** [-en]: Nagymama vett egy csomag kekszet. Großmutter hat eine Packung Kekse gekauft.

csomagol <ige> **1.** **packen** hat: Anya egy bőröndbe csomagolta a ruháimat. Mutti hat meine Kleider in einen Koffer gepackt. **2.** **wickeln** h: A karácsonyi ajándékokat piros papírba csomagoltam. Ich habe die Weihnachtsgeschenke in rotes Papier gewickelt.

csomagtartó <fn> der **Gepäckträger** [-s, -]; (autóé) der **Kofferraum** [-(e)s, Kofferräume]: Dani felült a bicikli csomagtartójára. Dani setzte sich auf



A svájci csokoládé (Die Schweizer Schokolade)

A csokoládé alapanyaga a kakaó, amelynek Afrika és Dél-Amerika az őshazája. A 8–12 méter magas kakaófák terméséből, a kakaóbabból készítik.

A csokoládégyártásba Svájc viszonylag későn kapcsolódott be, de legtehetségesebb csokoládémesterei egyenes úton haladtak a világhír felé. A lágy, selymes ízű, kiváló, svájci csoki a világ élvonalába emelkedett. Ma már fejlett kutatólaboratóriumokban tökéletesítik az egyedülálló recepteket, csakis a legjobb minőségű alapanyagok felhasználásával. Szigorú feltételei vannak még a kakaóbab kiválasztásának is. Folyamatosan kísérleteznek újabbnál újabb, néha furcsánál furcsább ízesítésekkel is. Van már tengeri sós, borsos vagy akár chilis csoki is!

Svájcban fejenként 11 kg csokoládét fogyasztanak el egy évben.

(Ó, ha Gombóc Artúr repülni tudna! Svájciig biztosan meg sem állna...)



Fotó: Grace Winter, pixelio.de